# EDITORIAL

RESENTAR "Cultura científica", como instrumento de diálogo científico, es deseo, reto y aventura por comprender la región con rigurosidad argumentativa. Su propósito no es mostrar cuál es la mejor manera de ver el mundo, sino fomentar una cultura que mejore las condiciones de sus habitantes.

Tal aventura hipotetiza la necesidad de "mezclar" más el conocimiento científico con la vida cotidiana. De ordinario, este conocimiento habita en un espacio muy cerrado, casi de èlite, el de los laboratorios, bibliotecas, instituciones, centros de investigación, revistas especializadas; el de los científicos e investigadores; lo propio sería que estuviera circulando en el vehículo del lenguaje popular, por la región, por los pueblos y las veredas para que sus resultados coincidieran con los objetivos de la ciencia: desarrollo, progreso, bienestar y mejor calidad de vida, mediante observaciones rigurosas de problemas y su solución. La ciencia, sin disminuir su seriedad metodológica, necesita ser más popular, y no algo privilegiado e inalcanzable para las gentes sencillas. Para que pueda conseguir sus metas es urgente que tenga como compañera inseparable la sabiduría.

He aquí la difícil tarea de la recontextualización y de los recontextualizadores: optar por el manejo del lenguaje, tecnologías adecuadas, cultura de la lectura, humildad del científico, pertinencia de la investigación, identidad regional, entre otros, que exigen sacrificio y pasión a los investigadores si se quiere elevar la calidad de vida de la población regional. El reto es ambicioso, querer y pretender que "Cultura Científica" se "traduzca" en mejores cultivos, mayor nutrición, mejores ambientes, salud, estética, contemplación, espiritualidad, tolerancia, democracia, comprensión, etc.

La revista, en el tiempo de la globalización, se propone indagar sobre lo regional, la descentralización de los procesos y el análisis de la periferia. Desde procesos compartidos y discutidos rigurosamente, y teniendo en cuenta la interdisciplinariedad, intenta entender el mundo regional y nacional, a la vez que hacer propuestas para disminuir el intervencionismo, la arbitrariedad, la miseria y la desigualdad. Para hacer camino, da inicio a la reflexión con artículos de distintas áreas del conocimiento e invita a buscar el hilo conductor a fin de que, disminuyendo la fragmentación del conocimiento y de la vida, consecuencia de la "especialización», los pueda traducir a sus actividades ordinarias y produzca riqueza material y humana en la región.

Es fascinante pensar y esperar que este proyecto, dirigido desde el Instituto Universitario Juan de Castellanos, pueda cumplir su misión y que sus sugerencias, crítica y observaciones le faciliten un mejor servicio.

El Director

# Instituto Universitario Juan de Castellanos

Transversal 2 Este N°. 58A-235 A.A. N°. 552 Teléfonos: (098) 7423668 - 7438139 Fax: (098) 74201541 email: iujc@tunja.cetcol.net.co Tunja - Boyacá - Colombia

#### Director:

P. Fabio A. Gómez S.

### Equipo de Redacción:

P. Benigno Barreto Santiago Bordamalo César Moreno Baptista

## Equipo Administración:

P. Misael Vacca R. - Rector Joaquín Mancipe Vicecerrector Administrativo Luis E. Pérez Vicecerrector Académico

#### Impresión:

Editorial Artes Gráficas E.U. Carrera 12 N°. 16-94 Tel.: 7422603 Tunja - Boyacá